

# WIADOMOŚCI ZNAD PIOTRÓWKI

KACZYCE | MARKLOWICE GÓRNE | KOŃCZYCE MAŁE | ZEBRZYDOWICE

UKAZUJE SIĘ OD 1992 ROKU

BIULETYN INFORMACYJNY

MIESIĘCZNIK NR 8 (290)



GMINY ZEBRZYDOWICE

ROK XXI WRZESIEŃ 2023



str. 17



str. 11



str. 14



str. 20-21

**KUPIĘ STARE MOTOCYKLE - TEL. 504 211 939**



POLECAMY  
NA JESIENNE WIECZORY:

- GRY ROZRYWKOWE I EDUKACYJNE
- PUZZLE DLA DZIECI I DOROSŁYCH
- ZESTAWY KREATYWNE
- ARTYKUŁY DLA pasjonatów REKODZIEŁA



Czynne: Api w Świstaku pon- pt 7.30-18; so 8-13 | Api Kochanowskiego 36 pon- pt 9-17; so 8-13  
Zapraszamy!! Tel. 506 814 834, Polub nas na FB - Api sklep Papierniczy

## W numerze:

- ✓ 50-lecie gminy Zebrzydowice str. 3
- ✓ Niezwykła działalność pani Urszuli Wierzoń str. 9
- ✓ Festyn Sołecki w Markolowicach Górnych str. 22
- ✓ V Targi Żywności Ekologicznej i Tradycyjnej str. 22



str. 13

SKŁAD OPAŁU I MATERIAŁÓW SYPKICH

DAWID STAŃCZYK

Skład jest czynny:  
od pn.-pt. 8.00 - 15.30, w soboty od 8.00 do 12.30  
tel. 32 469 35 82  
43-410 Zebrzydowice, ul. Kochanowskiego 61  
cennik - [www.fhustanczyk.pl](http://www.fhustanczyk.pl)

# OFERUJEMY SPRZEDAŻ

**PROMOCJA! ORZECH - LUZEM**

**ORZECH - PAKOWANY**

**PROMOCJA! EKO GROSZEK MAXIRET - LUZEM**

**EKO GROSZEK MAXIRET- PAKOWANY**

## NOWOŚĆ!

**Od września w sprzedaży pellet drzewny oraz brykiet torfowy**



- |  |   |
|--|---|
| - <b>KAMIEŃ LESZNA</b> 2-8 granulacja      | - <b>ŻWIR DO DRENAŻU</b> 8 -16 granulacja |
| - <b>KAMIEŃ WISŁA</b> 6,3-20 granulacja    | - <b>ŻWIR DO DRENAŻU</b> 16-32 granulacja |
| - <b>KAMIEŃ WISŁA</b> 20-31,5 granulacja   | - <b>PIASEK BUKÓW</b> 0-2 granulacja      |
| - <b>KAMIEŃ TŁUCZEŃ</b> 31,5-63 granulacja | - <b>PIASEK SZCZAKOWA</b> - do tynków     |
| - <b>KAMIEŃ CZERWONY</b> 4-16 granulacja   |   |

## NOWOŚĆ!

- **GRYS GRANITOWY DALMATYŃCZYK** 8 -16 granulacja
- **KORA KAMIENNA**

## ZAPRASZAMY DO WYPOŻYCZALNI SPRZĘTU BUDOWLANEGO!

młoty wyburzeniowe  
zagęszczarki - ubijarki stopowe  
agregaty prądotwórcze - betoniarki  
osuszacze powietrza - nagrzewnice  
przyczepki towarowe i motocyklowe

**TEL.: 798 109 850**





## 50 LAT GMINY ZEBRZYDOWICE – 1973-2023

Przed 50-ciu laty, 1 stycznia 1973 roku weszła w życie reforma administracyjna, która znosiła gromady (powstałe 1 stycznia 1955 roku po likwidacji ówczesnych gmin) i tworzyła nowe gminy, w tym gminę Zebrzydowice. Stało się to na podstawie uchwały Wojewódzkiej Rady Narodowej (WRN) w Katowicach z 6 grudnia 1972 roku „o utworzeniu w powiecie cieszyńskim gminy Zebrzydowice”. Pod uchwałą widnieje m.in. podpis Wojewody Jerzego Ziętka, ówczesnego Przewodniczącego Prezydium WRN w Katowicach.



Gmina powstała ze zlikwidowanych gromad (Zebrzydowice + Marklowice Górne (nie były samodzielną gromadą), Kończyce Małe i Kaczyce). Nowa gmina miała 42 km<sup>2</sup> powierzchni, składała się z 4 miejscowości, w ramach których funkcjonowało 5 sołectw.

Przez ostatnie 50 lat zmieniała się liczba mieszkańców, jednak jej granice, struktura i podział terytorialny nie uległy zmianom.

Organem uchwałodawczym nowoutworzonej gminy była Gminna Rada Narodowa. Na czele gminy stał Naczelnik, którym został Henryk Piekarczyk. Funkcję tę pełnił nieprzerwanie do 1990 roku. Kolejne zmiany administracyjne wprowadzono 1 czerwca 1975 roku, kiedy to zlikwidowano powiaty, a w miejsce 17 województw i 5 miast wydzielonych utworzono 49 województw. Wtedy to, gmina Zebrzydowice, jako jedyna z powiatu cieszyńskiego weszła w skład województwa

katowickiego (pozostałe gminy stały się częścią nowopowstałego województwa bielsko-białego).

Kolejne zmiany dokonały się po transformacji ustrojowej w Polsce, kiedy to przywrócono samorząd terytorialny na poziomie gmin. Na podstawie ustawy o samorządzie gminnym z 8 marca 1990 roku gmina Zebrzydowice stała się jednostką samorządu terytorialnego z Radą Gminy jako organem uchwałodawczym i Zarządem Gminy z Wójtem pełniącym funkcję organu wykonawczego. W 2002 roku, w wyniku zmian w ustawie, organ kolegialny, jakim był Zarząd Gminy – wybierany przez Radę – zastąpił jednoosobowy Zarząd, w osobie Wójta Gminy, wybieranego w wyborach bezpośrednich. Do 1998 roku funkcję Wójta pełniła Halina Szerzyna, a od 1998 roku Andrzej Kondziołka.

5 czerwca 1998 roku uchwalono ustawę o samorządzie powiatowym, a 1 stycznia 1999 wprowadzono trójstopniowy podział terytorialny i 3 szczeble samorządu terytorialnego: gminy, powiaty, województwa. Wtedy też gmina Zebrzydowice na powrót stała się częścią powiatu cieszyńskiego w województwie Śląskim. W wyniku tej reformy administracyjnej struktura terytorialna kraju w 1999 r. przedstawiała się następująco: 16 województw, 308 powiatów, i 65 miast na prawach powiatu (powiaty grodzkie) i 2489 gmin. Od tego czasu miały miejsce nieliczne zmiany w odniesieniu do liczby powiatów i gmin.

Według stanu na 1 stycznia 2023 r. podział administracyjny Polski obejmował: 16 województw, 314 powiatów ziemskich i 66 powiatów grodzkich (miasto na prawach powiatu – np. Jastrzębie-Zdrój) i 2477 gmin (w tym 302 gminy miejskie, 677 gmin wiejsko-miejskich i 1498 gmin wiejskich) w tym **Nasza Gmina Jubilatka!**

źródło: [www.gov.pl](http://www.gov.pl)

A.K.

### OGŁOSZENIA

Szanowni Klienci

Informujemy, że Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji uruchomił kolejną e-usługę, która umożliwi informowanie systemem sms klientów o:

- ewentualnych awariach na sieci wodociągowej
- całodobowej pracy wodomierza co może świadczyć o awarii instalacji domowej
- upływie terminu płatności faktury itp.

Aby w pełni wykorzystać możliwości tego systemu, prosimy o telefoniczne (pod numerem 32463654 - wew.1) lub mailowe ([odczyty@gzwik.zebrzydowice.pl](mailto:odczyty@gzwik.zebrzydowice.pl)) uzupełnienie swojego numeru telefonu do ewentualnego kontaktu.

Ewa Suchecka



Zapraszamy do Naszego Salonu  
(Dawne emerfoto)

**KS. A. JANUSZA 4  
(DOM HANDLOWY)  
43-410 ZEBRZYDOWICE**



**+ 48 606 704 823 | + 48 509 303 669  
kserdruk@gmail.com**

**TONERY I TUSZE DO DRUKAREK**

**SPRZEDAŻ LAPTOPÓW I DRUKAREK**

**Oferujemy profesjonalne usługi z zakresu:**

- sprzedaży, wynajmu oraz serwisu poleasingowych kserokopiarek oraz drukarek Konica Minolta,
- sprzedaży oraz serwisu poleasingowych komputerów stacjonarnych i laptopów,
- sprzedaży materiałów eksploatacyjnych (tusze, tonery itp.) oraz innego sprzętu biurowego,
- sprzedaży akcesoriów rowerowych itp.,
- wysyłek paczek kurierskich,
- usług ksero.

Furgonetka 

## UBEZPIECZENIA

- *Tanie oferty ubezpieczeń komunikacyjnych OC, AC*
- *Ubezpieczenia majątkowe*
- *FUNDUSZE EMERYTALNE II i III FILAR*

**DO WYBORU OFERTY  
KILKU FIRM**

**MOŻLIWOŚĆ OBSŁUGI  
W DOMU KLIENTA**

**JÓZEF KROCZEK  
ZEBRZYDOWICE, UL. PCK 33a  
tel. kom. 607 76 45 45**

**GZWiK: Wywóz nieczystości  
Zgłoszenia przyjmujemy pod numerem:**

**510 468 978**

**w godzinach pracy biura t.j.:**

**pn-śr 7.30-15.30, czwartek 7.30-17.00 i pt 7.30-14.00**



## A-Z INSTAL

Kompleksowe instalacje dla Twojego domu

- klimatyzacja domowa, komercyjna
- chłodnictwo przemysłowe
- pompy ciepła
- wentylacja, rekuperacja
- kompleksowe usługi elektryczne

**Sprzedaż- Montaż- Naprawa- Serwis**

**POGOTOWIE AWARYJNE**

✉ [grzegorz.somerlik@onet.eu](mailto:grzegorz.somerlik@onet.eu)    🌐 [www.azinstal.pl](http://www.azinstal.pl)  
☎ +48 519 125 197    📱 /AZINSTAL

# SKŁAD OPAŁU KACZYCE

**DWORZEC PKP**

**F.H. KRYSBUD - Stokłosa Władysław**

## SPRZEDAŻ OPAŁU

**WĘGIEL ORZECH - luz - promocja 1580 zł**

**EKOGROSZEK - luz - promocja cena 1690 zł**

**W ciągłej sprzedaży ekogroszek workowany  
oraz orzech workowany**

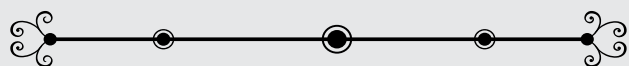
Transport od 1 tony na terenie gminy Zebrzydowice - gratis

**Zapraszamy**

**od pon.-pt. od 8.00-15.00 i w soboty od 8.00-13.00**

tel. **33 856 93 16**

tel. **501 134 571**



Serdeczne podziękowania  
za modlitwę, kondolencje, złożone kwiaty  
oraz udział w uroczystościach pogrzebowych  
mojego najdroższego Męża  
**śp. Stanisława Sikory**

Księdzu Dziekanowi Marianowi Brańce, Księdzu  
Kanonikowi Eugeniuszowi Warzecha, Rodzinie  
bliskiej i dalszej, Chórowi „Echo” wraz z poczem  
sztandarowym, organistom panu Arkowi i panu  
Grzegorzowi, Wójtowi Gminy panu Andrzejowi  
Kondziołce, Przewodniczącemu Rady Gminy panu  
Mirosławowi Stańkowi, pani Dyrektor GOK Mał-  
gorzacie Guz wraz z pracownikami, przyjaciółom,  
znajomym, sąsiadom, wszystkim uczestnikom  
pogrzebu

składa żona Jadwiga Sikora



## XXII RAJD POJAZDÓW ZABYTKOWYCH BIELANY 2023 - ZEBRZYDOWICE 2023



W piątek 1 września na placu zamkowym przy pałacu w Zebrzydowicach można było podziwiać samochody biorące udział w XXII Rajdzie Pojazdów Zabytkowych Bielany 2023.

Rajd ściąga rzesze uczestników i miłośników motoryzacji głównie z Polski, Słowacji, Czech. Jak co roku pojazdy uczestniczące w rajdzie reprezentowały praktycznie całą historię motoryzacji, poczynawszy od pojazdów wyprodukowanych na początku XX wieku po pojazdy które jeszcze 35 lat temu codziennie mogliśmy spotkać na ulicach, a obecnie spotyka się je już jako zabytkowe głównie na rajdach.



Fotoreportaż na stronie [www.gok.zebrzdowice.pl](http://www.gok.zebrzdowice.pl)

## PIERWSZA KRAJOWA LOKOMOTYWA WODOROWA



Miła niespodzianka spotkała naszych seniorów wczasujących na Helu. Na zakończenie turnusu, w niedzielę 17 września 2023 r. ze stacji kolejowego Gdynia na stację Hel przyjechał specjalny, promocyjny pociąg osobowy, którego lokomotywa była napędzana wodorem.

Swoim wyglądem bardziej przypomina kosmiczny pojazd niż tradycyjne lokomotywy. Została wyprodukowana przez bydgoski zakład PESA. Po udanym testowym przejeździe dalej będzie pracowała na terenie płockiej rafinerii. Jedno tankowanie lokomotywy pozwala na dobową pracę. Lokomotywa którą UTK dopuścił do eksploatacji jest wyposażona w zeroemisyjny napęd wodorowy oraz w system jazdy automatycznej, umożliwiający maszyniście siedzącemu na wieży jednoosobowej, radiowe sterowanie pojazdem w czasie ustawiania składów oraz systemu rozpoznawania przeszkód. Przypuszczam, że niebawem zobaczymy takie lokomotywy na zebrzydowickich torach. Niestety najpierw kolej musi się uporać z remontem torowisk i budynków dworcowych. Liczymy na to, że po gruntownym remoncie, nie tylko będziemy podziwiali kolejowe nowinki, ale też zostaną przywrócone zlikwidowane trasy kolejowe. Szkoda, że przejeżdżające kiedyś przez Zebrzydowice dalekobieżne pociągi, m.in. Sobieski z Wiednia cieszą się na innych trasach rekordowymi frekwencjami. Mamy szczęście oglądać atrakcje i nowinki kolejowe. We wrześniu 2021 roku na zebrzydowickim dworcu miał 30. Minutowy postój specjalny pociąg osobowy, który z okazji Europejskiego Roku Kolei wyruszył z Lizbony do Paryża. Pociąg przez 36 dni odwiedził 36. Krajów i 40 miast. W Polsce zatrzymał się w Gdańsku, Warszawie, Krakowie i przez 30 minut w Zebrzydowicach.

Klub Seniora przy GOK i Bibliotece prowadzi kronikę, w której są udokumentowane ważne wydarzenia. Zapraszamy seniorów do wzbogacania treści klubowej kroniki.

*W imieniu klubu Ryszard Wiśniewski*

*Pani Jadwidze Sikorze  
najszczerze kondolencje  
z powodu śmierci męża Stanisława*

*składają  
Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury  
w Zebrzydowicach  
Małgorzata Guz wraz z pracownikami*



# ZEGARMISTRZ

Salon z zegarami i zegarkami

Bogata oferta - atrakcyjne ceny

Wykonywanie grawerów i tabliczek z dedykacją

**NAJLEPSZY PREZENT  
NA DŁUGIE LATA!**

Turystyczna 65  
44-335 Jastrzębie-Zdrój  
tel. 609 855 189  
[www.zegarmistrz-rzepecki.pl](http://www.zegarmistrz-rzepecki.pl)



## GABINET STOMATOLOGICZNY

**Beata Kubecka-Szpigiel**

specjalista stomatologii ogólnej

**kom. 602 501 967**

proszę dzwonić lub pisać SMS

przyjmuje:

**poniedziałek - 9-14**

**wtorek - 14-18**

**środa - 9-12**

**czwartek - 14-18**

**piątek - 9-14**

**43-410 Kończyce Małe**  
**ul. Kasztelańska 2A**

## USŁUGI GEODEZYJNO – KARTOGRAFICZNE

### „TOBAR”

Adam Jankowski

43-400 Cieszyn, Plac Wolności 3

**tel.: 604 591 523**

**Wykonujemy następujący zakres robót geodezyjnych:**

- aktualizacje map do celów projektowych
- pomiary inwentaryzacyjne wszystkich sieci uzbrojenia terenu
- pomiary inwentaryzacyjne budynków i budowli
- podziały nieruchomości
- wznowienie granic nieruchomości
- wszelkiego rodzaju wytyczenia na gruncie

## Biuro Rachunkowe "Profit"

Grzegorz Żyła

@ [grzegorz@profit-zebrzydowice.pl](mailto:grzegorz@profit-zebrzydowice.pl)

☎ 660-024-271

📍 ul. Słowackiego 2a,  
43-410 Zebrzydowice

### Zakres usług:

- księgi rachunkowe
- podatkowa księga przychodów i rozchodów (PKPiR)
- ewidencja ryczałtu (ryczałt ewidencjonowany)
- prowadzenie spraw kadrowo-płacowych
- reprezentowanie podatnika przed US i ZUS
- sporządzanie zeznań rocznych PIT-36, PIT 36L, PIT 37, PIT 38, PIT 39
- zakładanie jednoosobowych działalności, spółek kapitałowych oraz osobowych
- sporządzanie sprawozdań finansowych, GUS
- dokumentację i wdrożenie RODO

Cena uzależniona od ilości dokumentów  
i rodzaju działalności.

Pomagamy załatwiać wszystkie formalności  
związane z przeniesieniem księgowości z innego  
biura rachunkowego.

## USŁUGI REMONTOWO-BUDOWLANE ALEKSANDER PRZYWARA

**Świadczenie usług w zakresie:**

**- KAFELKOWANIE**

- montaż płyt kartonowo-gipsowych (ściany działowe)
- montaż paneli podłogowych i ściennych
- montaż sufitów podwieszanych
- montaż drzwi i okien

**Kaczyce, ul. J. Matejki 8**  
**tel.: 604 516 477**

**GWARANTOWANA  
WYSOKA JAKOŚĆ  
WYKONYWANYCH USŁUG!**

## XVIII RODZINNY RAJD ROWEROWY IM. BRONISŁAWA ŻAGANA

Przy wyśmienitej pogodzie, Gminny Ośrodek Kultury oraz Koło Macierzy ZC w Zebrzydowicach po raz kolejny 9 września zorganizowali Rodzinny Rajd Rowerowy im. Bronisława Żagana. Nie brakowało świetnej atmosfery, dobrej pogody, poczęstunku i wyśmienitej zabawy!

- Kto zgadnie, który raz spotykamy się na rajdzie? – padło pytanie ze strony Henryka Franka, radnego Gminy Zebrzydowice, a jednocześnie jednego z organizatorów tego rodzinnego wydarzenia. Jak się okazało, minęło już 18 lat, od kiedy wydarzenie to jest organizowane.

Do zobaczenia za rok!

Fotoreportaż na stronie [www.gok.zebrzydowice.pl](http://www.gok.zebrzydowice.pl)



GOK Zebrzydowice

## NARODOWY DZIEŃ SPORTU

W niedzielę 17 września 2023 r. w całej Polsce odbyła się XI edycja imprezy pn. Narodowy Dzień Sportu. W tym roku po raz pierwszy zgłosiła swój udział w niej Szkoła Podstawowa z Zebrzydowic. Impreza odbyła się na Orliku przy szkole pod opieką nauczycieli wychowania fizycznego. Uczestnicy po wspólnej rozgrzewce rozgrywali mecze w piłkę ręczną i w piłkę nożną. Organizatorem kampanii jest Fundacja Zwalcz Nudę współfinansowana przez Ministerstwo Sportu i Turystyki.



Opr. B. G-K

## WYCIECZKA SENIORÓW DO CZĘSTOCHOWY

Drodzy członkowie koła nr 10 PZEIR w Zebrzydowicach!

Dnia 05.09.2023 r. wyjazdem do Częstochowy i Piekar Śl. Zakończyliśmy sezon wycieczkowy. Bardzo dziękuję wszystkim za liczny udział w wycieczkach, mam nadzieję, że w przyszłym roku wyjazdy będą jeszcze atrakcyjniejsze.



Z pozdrowieniami Ewa Gołka

## PRZEGLĄDY KOMINIARSKIE – WAŻNE INFORMACJA!

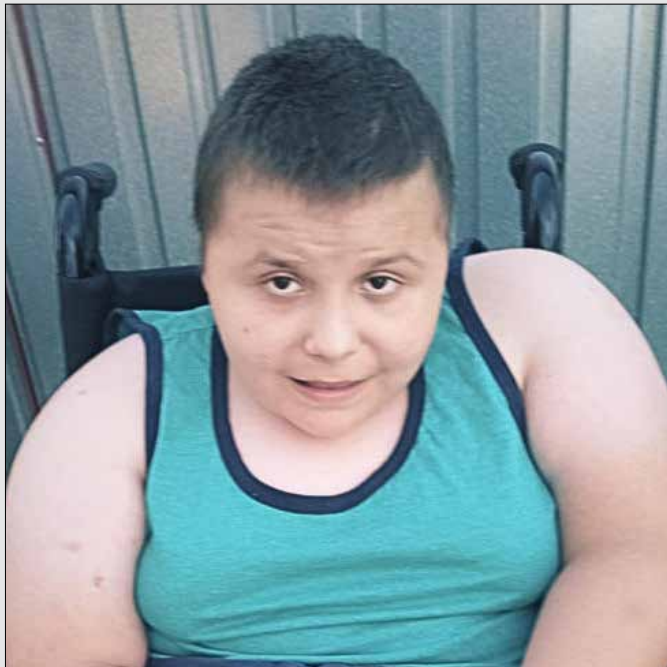
Od 18 września br. kominiarz po wykonaniu przeglądu przewodów kominowych nie zostawi już w naszych rękach tradycyjnego dokumentu na papierze. Jedyną ważną formą potwierdzenia czynności będzie protokół elektroniczny, który kominiarz będzie miał zamieścić w CEEB. Co się stanie, jeśli tego nie zrobi? Mandat otrzyma właściciel bądź zarządca budynku. Jak często trzeba wykonywać przegląd kominarski? Zgodnie z art. 62 Ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane na właścicielach i zarządcach budynków ciąży obowiązek przeprowadzania okresowych kontroli stanu technicznego przewodów kominowych. W świetle przepisów powinny być one realizowane co najmniej raz do roku. Na to, jak często trzeba robić przegląd kominarski, ma wpływ również rodzaj wykorzystywanego opału. W przypadku nieruchomości opalanych węglem, drewnem oraz paliwami stałymi przegląd przewodów kominowych wykonujemy raz w roku, a ich czyszczenie trzy do czterech razy w roku. Natomiast właściciele lub zarządcy budynków ogrzewanych paliwem ciekłym (gazem bądź olejem) muszą przeprowadzić kontrolę stanu technicznego przewodów kominowych co najmniej raz w roku.





## STAN SYNKA BARDZO SIĘ POGORSZYŁ...

Rodzina Szymka z Zebrzydowic kolejny raz zmuszona jest poprosić o pomoc. Już raz się udało i dzięki pomocy wielu ludzi udało się wybudować dla chorego Szymka windę, dzięki której może opuścić dom. Ale niestety Ale pojawiły się nowe problemy...



<https://www.siepomaga.pl/szymon-penkala>

## Przypomnijmy historię Szymka:

Szymon do 7 roku życia wiódł szczęśliwe życie jak jego koledzy. Z dnia na dzień pojawiły się problemy z chodzeniem. Diagnoza – Dystrofia mięśniowa Duchenne’a. Nieuleczalna choroba, która powoduje zanik mięśni.

- Był płacz, rozpacz i bezsilność, bo moje dziecko nagle nie mogło chodzić... Potem miało być tylko gorzej. Początkowo nikt nie był w stanie nam pomóc. Oczekiwanie na postawienie diagnozy było koszmarem... Teraz też nie jest łatwo. Na chorobę mojego dziecka nie ma lekarstwa. Pomaga tylko regularna i żmudna rehabilitacja, leczenie i wsparcie najbliższych. Dlatego robimy wszystko, by spowolnić postęp choroby, która odbiera coraz więcej. J est nam bardzo ciężko każdego dnia. Mieszkamy na piętrze, a dzięki wsparciu Państwa udało nam się zamontować dla Szymona windę! Ale niestety od chwili poprzedniej zbiórki stan syna bardzo się pogorszył. Obecnie Szymon nie umie już utrzymać kubka ani stanąć na nogach. Z domu możemy wyjść jedynie na spacer, ponieważ nie możemy umieścić go w normalnym samochodzie. Bardzo potrzebne jest nam specjalne auto dostosowane do osoby niepełnosprawnej na wózku.

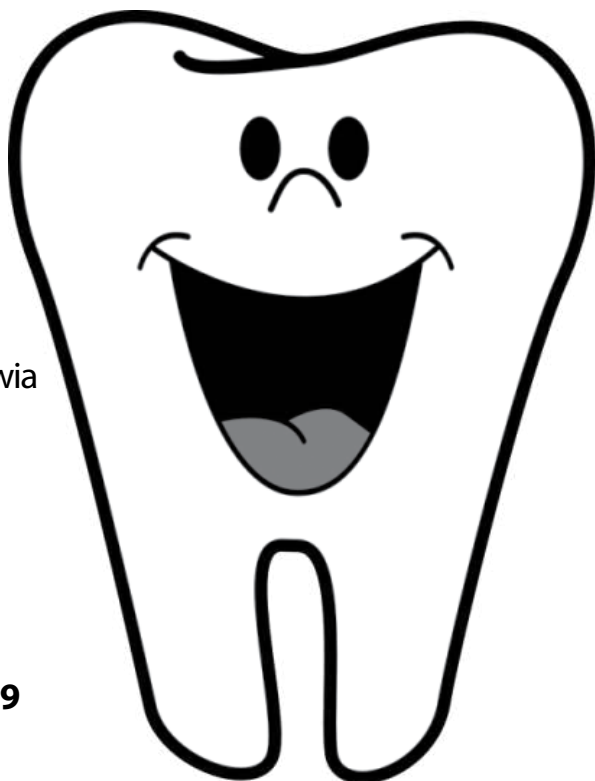
Dlatego pani Jolanta, matka Szymona zwraca się do wszystkich o pomoc - Jeśli uda nam się kupić specjalne auto, moglibyśmy bez problemu wozić synka do lekarza albo na spotkania ze znajomymi. Ale nie damy rady sami uzbierać potrzebnej kwoty... Tata Szymona od ponad dwóch lat również jest niepełnosprawny, dlatego z całego serca proszę o wsparcie. To byłoby ogromne ułatwienie dla całej naszej rodziny.

## STOMATOLOG W ZEBRZYDOWICACH

Prywatny Gabinet Stomatologiczny w Ośrodku Zdrowia  
w Zebrzydowicach

**Agnieszka Słaboń – Chmiel**  
Lekarz Dentysta

Rejestracja Telefoniczna pod nr. tel. **798 928 659**  
Zapraszamy!





## WIELOLETNIA DZIAŁALNOŚĆ URSZULI WIERZGOŃ NA NIWIE KULTURALNEJ I SPOŁECZNEJ W GMINIE ZEBRZYDOWICE



Urszula Wierzoń - Małokończanka z urodzenia i zamieszkania. Już jako nastolatka, uczennica szkoły średniej działała społecznie - była drużynową zastępu Zuchów w Szkole Podstawowej w Kończycach Małych. Jest absolwentką Szkoły Muzycznej I stopnia w Cieszynie. Od 37 lat należy do Zespołu Śpiewaczego "Małokończanie", a od 24 lat jest kierownikiem tej

grupy. Wiele uwagi poświęca rozwojowi zespołu, a zwłaszcza angażowaniu się w jego działalność osób młodych.

Pod jej kierownictwem Zespół utrzymuje się w ścisłej czołówce znaczących zespołów w województwie - zajął wiele czołowych miejsc w przeglądach w Chorzowie, Brennej, Raciborzu, Pawłowicach, Zebrzydowicach, w Wodzisławiu i wielu innych, już dziś nieistniejących.

W Brennej w 2017 r. na 50. Jubileuszowym Wojewódzkim Przeglądzie Wiejskich Zespołów Artystycznych jednorazowo ustanowiono Grand Prix i nominowano "Małokończan" do konkursu „Sabałowe Bajania” w Bukowinie Tatrzańskiej.

Inne, wybrane osiągnięcia Zespołu "Małokończanie":

- 2002 r.** – II miejsce na VII Ogólnopolskim Festiwalu Zespołów Artystycznych Wsi Polskiej w Kielcach
- 2006 r.** – I miejsce w przeglądzie ŚLĄSKI KALENDARZ OBRZĘDOWY w Katowicach
- 2018 r.** – II miejsce w kat. Zespołów Śpiewaczych na 52. Ogólnopolskim Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu Dolnym
- 2019 r.** – wyróżnienie na Festiwalu Folkloru Polskiego „Sabałowe Bajania” w Bukowinie Tatrzańskiej
- 2022 r.** – II miejsce na Festiwalu Folkloru Górali Polskich w Żywcu w ramach Tygodnia Kultury Beskidzkiej
- 2023 r.** – III miejsce XXIX Międzynarodowy Przeglądzie Zespołów Regionalnych „ZŁOTY KŁOS” Euro-Folklor w Zebrzydowicach
- 2023 r.** – III miejsce na 55. Wojewódzkim Przeglądzie Wiejskich Zespołów Artystycznych w Brennej
- nagranie w telewizji Katowice - laureaci pierwszego miejsca na Złotym Kłosie
- nagranie dwóch płyt „W tych naszych Kończycach...” i „Zaśpiwyjecie s nami”
- nagranie trzech utworów nagrodzonych pierwszym miejscem na przeglądzie w Raciborzu w studiu Radia Katowice
- dwukrotna promocja kuchni Śląska Cieszyńskiego w skansenie w Chorzowie
- udział w nagraniu dla Telewizji Śląskiej programu pod tytułem „Wielkanocne Śniadanie” (panie opowiadały o tradycjach wielkanocnych na Śląsku Cieszyńskim) i programu „Dzień Miodu” z występem zespołu „Małokończanie”
- udział w profesjonalnej sesji zdjęciowej w skansenie w Chorzowie - kisenie kapusty
- udział w profesjonalnej sesji zdjęciowej do książki fundacji Braci Golec „Stroje ludowe polskich Karpát”
- reprezentowanie starostwa Cieszyńskiego w mieście partnerskim - w Słupsku

Przez niemal ćwierć wieku Urszula Wierzoń, jako współpracownik GOK Zebrzydowice prowadziła od pierwszej edycji konferansjerkę na Przeglądzie Zespołów Regionalnych Złoty Kłos.

Prowadziła wiele imprez kulturalnych na terenie gminy Zebrzydowice np. od pierwszej edycji - koncerty Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, dożynki, Turniej o Złotą Miejscowość, Festiwal Piosenki Dziecięcej, konkursy recytatorskie.

W 2004 r. z ośmioletnią (wówczas) córką Marceliną wystąpiła w Kazimierzu Dolnym w kategorii MISTRZ I UCZEŃ uzyskując tytuł laureata. Swoim śpiewem wielokrotnie ubogaćcała liturgię w kościołach, a przez kilka lat prowadziła Scholę przy kościele parafialnym w Kończycach Małych.

Twórczo wykorzystuje gwara cieszynską np. jest autorką nazwy zespołu „Dziecka z kończyckiej szkółki” oraz nazwy konkursu „Dorty, kołocze i insze placki”.

Działała również poza gminą, ale na cieszyńskiej ziemi np. podczas Dożynek Ekumenicznych w Drogomyślu, Dnia Ziemiaka i Dożynek w Pruchnej, otwarcia biblioteki w Pogwizdowie.

Angażowała się w promocję stroju, gwary i zwyczajów cieszyńskich w placówkach oświatowych np. w przedszkolach w Kończycach Małych, Zebrzydowicach, Pogwizdowie, Strumieniu, w szkołach – w Kończycach Małych, Hażlachu, na Uniwersytecie Śląskim w Cieszynie. Uczestniczyła w organizacji NOCY MUZEÓW w Hażlachu.

Wiele czasu poświęciła w komisjach jurorskich jako:

- przewodnicząca jury w Przeglądzie Zespołów Regionalnych w Hażlachu
- członek jury w Konkursie Gwarowym w zamku w Kończycach Małych
- członek jury w konkursie wokalnym dla dzieci i młodzieży „Mikrofon dla wszystkich” w Zebrzydowicach
- członek jury w „Przeglądzie pieśni patriotycznych” w Zebrzydowicach

Przez trzy lata pełniła funkcję przewodniczącej Rady Rodziców Przedszkola w Kończycach Małych, a przez kolejne lata - skarbnika Rady Rodziców w Szkole Podstawowej w Kończycach Małych.

Została odznaczona odznaką „Zasłużony dla kultury polskiej” oraz wraz z Zespołem „Małokończanie” odznaką „Zasłużony dla województwa śląskiego”.

Od 2015 roku jest instruktorem muzycznym zespołu „Zybrzydowiarki”, którego najważniejsze sukcesy to:

- 2016 r.** – III miejsce w kat. grup śpiewaczych z akompaniamentem w 49 Wojewódzkim Przeglądzie Wiejskich Zespołów Artystycznych w Brennej;
- 2017 r.** – II miejsce w kat. grup śpiewaczych z akompaniamentem w 50 Wojewódzkim Przeglądzie Wiejskich Zespołów Artystycznych w Brennej;
- 2018 r.** – II miejsce w kat. Grup śpiewaczych a cappella w 51 Wojewódzkim Przeglądzie Wiejskich Zespołów Artystycznych w Brennej;
- 2018 r.** – II miejsce w VIII Ogólnopolskim Przeglądzie Zespołów Ludowych „Złoty Talizman”
- 2019 r.** – II miejsce w XXVI Międzynarodowym Przeglądzie Zespołów „Złoty Kłos” Euro-Folklor w Zebrzydowicach;
- 2019 r.** – III miejsce 38. Wodzisławskie Spotkanie z Folklorem
- 2021 r.** – I miejsce w X Otwartym Przeglądzie Zespołów i Śpiewaków Ludowych im. Józefa Pękały Złoty Dzwon w Połomii

**SUNDEA**  
D O B R A E N E R G I A

tel. 730 654 011  
[www.sundea.pl](http://www.sundea.pl)  
Skoczów ul. Wałowa 3

## FOTOWOLTAIKA DLA CIEBIE

**5,06** kWp

Kompletna instalacja  
z montażem  
i uruchomieniem:

od **19 750**

zł brutto (8% VAT)

**6,44** kWp

Kompletna instalacja  
z montażem  
i uruchomieniem:

od **24 480**

zł brutto (8% VAT)

**9,66** kWp

Kompletna instalacja  
z montażem  
i uruchomieniem:

od **35 750**

zł brutto (8% VAT)



Maksymalna dotacja  
to nawet **58 tys.**

**POMOŻEMY  
W FORMALNOŚCIACH**





2023 r. – III miejsce XXIX Międzynarodowy Przegląd Zespołów Regionalnych „ZŁOTY KŁOS” Euro-Folklor w Zebrzydowicach,

Została zgłoszona do Wyborów Oryginalnej Kobiety Śląska Cieszyńskiego 2019 r. W wyniku głosowania internautów została laureatką Złotej Piątki tego konkursu. W 2022 r. w Brennej przyznano jej specjalne (już drugie) wyróżnienie za zaangażowanie i wieloletnią pracę instruktora muzycznego. Od lutego 2023 prowadzi także sekcję muzyczną w stowarzyszeniu „Aktywny Senior na granicy”.

Urszula Wierzgoń jest niezastąpioną organizatorką i pełną pasji miłośniczką folkloru promującą tradycje Śląska Cieszyńskiego – nie tylko muzykę, strój i gwarę, ale także regionalną kuchnię. Posiada niezwykłą łatwość nawiązywania kontaktów międzyludzkich, zarówno w środowisku seniorów, jak i młodzieży. Każda rozmowa z nią napawa optymizmem i motywuje do pracy na rzecz innych. Jej znajomi podkreślają cechującą ją radość życia, serdeczność i gotowość do pomocy innym, a zarazem rzetelność w wykonywaniu podjętych zadań.

Wiesława Oczadły - Wołoszyn

## ŚWIĘTO WINA, MIODU I SERA



Kolejny raz w niedzielę (10.10.2023), odbyło się w naszej gminie zorganizowane przez zebrzydowicki GOK Święto Wina, Miodu i Sera.

Wydarzenie rozpoczęło się o godz. 13:00 na placu zamkowym w Zebrzydowicach. – **Można było degustować, porozmawiać z wystawcami, dowiedzieć się**

**więcej o samej produkcji a także dokonać zakupów** – podsumowuje dyrektor GOK Małgorzata Giz – **Nie zapomnieliśmy o najmłodszych na których również czekały atrakcje, dzięki sołtysom Zebrzydowic Górnych i dolnych na dzieci czekały dwa wspiane zamki dmuchane.** – dodaje Małgorzata Guz, szefowa GOK.



Fotoreportaż na stronie [www.gok.zebrzydowice.pl](http://www.gok.zebrzydowice.pl)

GOK Zebrzydowice

## 100. URODZINY PANI WANDY



W dniu 5 września 2023 roku mieszkanka Kończyc Małych Pani Wanda Kula obchodziła swoje 100. urodziny. Sto lat życia to piękny wiek i tylko nielicznym dane jest doczekać tak zanego jubileuszu. Fakt, iż to właśnie mieszkanka Gminy Zebrzydowice obchodziła 100. urodziny jest

wielką dumą zarówno dla mieszkańców jak i władz samorządowych naszej Gminy. Z tej też okazji dostojną Jubilatkę odwiedzili przedstawiciele Urzędu Gminy w Zebrzydowicach, składając na ręce syna Jubilatki w imieniu własnym oraz Wójta Gminy Andrzeja Kondziołki serdeczne życzenia, kwiaty, a także list gratulacyjny, przesłany przez Prezesa Rady Ministrów Mateusza Morawieckiego.

Pani Wandzie dane było przeżyć cały wiek naszej polskiej historii, w trakcie którego była ona świadkiem wielu trudnych, ale i doniosłych wydarzeń. Po II wojnie światowej pracowała w oddziale Polskiego Czerwonego Krzyża, a następnie w Państwowym Urzędzie Repatriacyjnym w Zebrzydowicach, gdzie pełniła funkcję intendentki sanitarnej, pielęgniarki oraz sekretarki. Pomimo swojego młodego wieku i trudnych doświadczeń z zaangażowaniem pomagała wówczas powracającym z zagranicy Polakom. Po ukończeniu nauki w Liceum Spółdzielczym w Cieszynie egzaminem dojrzałości rozpoczęła pracę jako księgowa w Powiatowym Związku Gminnych Spółdzielni w Pszczynie. Następnie pracowała w Powszechnej Spółdzielni Spożywców – Konsum Robotniczy w Cieszynie oraz w Przedsiębiorstwie Robót Górniczych ROW w Jastrzębiu-Zdroju.

Z Gminą Zebrzydowice Pani Wanda związana była od zawsze. Tutaj się urodziła, uczęszczała do szkoły podstawowej, tutaj też zawarła związek małżeński. Następnie, wraz z mężem Albinem wybudowała w Kończycach Małych dom, w którym mieszka do chwili obecnej. Pani Wanda zdradziła swoim najbliższym sekret na długie życie, zgodnie z którym (...) wszystkie smutki i problemy należy od siebie oganiać.

Pani Wandzie dziękujemy za wszelkie trudy i owoce minionych lat, za lekcję życiowej wytrwałości, którą przekazała młodym pokoleniom, a synowi Aleksandrowi oraz jego żonie Marii dziękujemy za przyjęcie życzeń, życzliwość oraz za troskę i dbałość o Jubilatkę.

Agnieszka Balcer - Nawrat, USC Zebrzydowice

## UBEZPIECZENIA

**FARO Maciej Simka**

- komunikacyjne
- majątkowe
- turystyczne
- na życie



43-410 Zebrzydowice  
ul. Srebrna 4

tel. 32 469 34 98  
kom. 508 846 858

e-mail: [faro.maciejsimka@interia.pl](mailto:faro.maciejsimka@interia.pl)

# AGENCJA PKO BANKU POLSKIEGO NR 0904

ul.Ks. Antoniego Janusza15, 43-410 Zebrzydowice

t: +48 512 301 751, k: +48 81 535 60 60

0904@agencja.pkobp.pl

www.pkobp.pl

zapraszamy: pn - pt 8.00 - 16.00



Bank Polski  
*dzień dobry*

## FINANSE I UBEZPIECZENIA NA WYCIĄgniĘCIE RĘKI

[www.pkobp.pl](http://www.pkobp.pl), infolinia: 800 302 302 brak opłat dla numerów krajowych na terenie kraju;  
w pozostałych przypadkach opłata zgodna z taryfą operatora, +48 81 535 60 60 opłata zgodna z taryfą operatora





Tegoroczne Dożynki Gminne zostały okrzyknięte jako najbardziej kolorowe i radosne z dotychczasowych dożynek. Dziękuję za taką ocenę, za liczne gratulacje dla całej ekipy, która przyczyniła się do organizacji tego wydarzenia

Dziękuję uczestniczącym osobom - Wasza frekwencja przerosła moje największe oczekiwania! Ta na Dziedzińcu i ta na trasie przejazdu.

Dziękuję za cudowną dekorację całej naszej dziedziny.

Dziękuję za wspaniałą, kulturalną zabawę.

Dziękuję za fantastyczną atmosferę, wyrozumiałość co do niedociągnięć.

Dziękuję za Waszą radość, Wasze zadowolenie i pokazanie naszej gminnej społeczności jako grupy sympatycznych, przyjaznych, serdecznych ludzi. Tak ocenili nas animatorzy, zespół muzyczny, zaproszeni goście z zagranicy, Cesarz Franc Jozef i Bractwo Kurkowe, Szwejki i Stowarzyszenie Cieszyńskiej Młodzieży Twórczej.

Bardzo dziękuję księżom - Księdzu Dziekanowi, Proboszczowi oraz Wikaremu za odprawione nabożeństwo, a szczególnie za możliwość poświęcenia maszyn rolniczych i obrządek związany z tym błogosławieństwem. To była jedna z nielicznych okazji, kiedy rolnicy mogli poświęcić swoje maszyny. Bardzo zależało mi na wpleceniu tej możliwości w obrządek Święta plonów i dziękuję jeszcze raz Proboszczowi Kończyc Małych, że przychylił się do mojej prośby.

Szczególne podziękowania kieruję do grupy osób zaangażowanych w organizację wydarzenia - Wasza ciężka praca, przygotowania od niemal pół roku są bezcenne. Bardzo Wam Kochani dziękuję, nie mam wprost słów aby wyrazić Wam swoją wdzięczność.

Dziękuję naszym sponsorom, którzy bardzo hojnie wsparli organizację święta plonów, były to firmy:

Piskorek - najlepszy zakwas do żurku

IMKiUs Przemysław Gabrys

FHU Heczko Beata Szczypka

Beata Polak

Michał Wawrzyczek

Bank Spółdzielczy Jastrzębie Zdrój

Lewiatan Nadija Pydych

Piekarnia Zebrzydowice Roman i Dominika Somerlik

Hurtownia budowlana Jerzy Koterbicki

Akord Spółka cywilna

Klub fitness Joanna Milata

Dom p

Ona i on Sklep odzieżowy Zebrzydowice

Pakfol

Dom przyjęć Stara wylęgarnia

Wszystko dla wsi Dorota Spandel

Delikatesy Centrum Kończyce Małe

Kserdruk Błażej Rutkowski

Ogrodnictwo Karolina Klabecka

Inmet Zebrzydowice

Adex - firany Zebrzydowice

Sklep budowlany P. Machej

PG Garden

Lakma

Wspierały dożynki ze wszystkich sił osoby prywatne:

Janina Oreł - przepiękne wieńce dożynkowe

Jacek Sikora

Państwo kurzak

Barbara Byszuk

Hanna Mikołajczyk

Andrzej Brychcy - pyszny boczek!!!

Krzysztof Brychcy

Jolanta i Tadeusz Gołka

Daria gomola

Krzysztof Hanzlik

Państwo Tomaszewscy

Państwo Konieczni

Państwo Stuś

Wioletta i Piotr Stusiowie

Pan Goliński

Stefania Kania

Kuba Gabzdyl

Dziękuję za fantastyczne i przepyszne torty:

KGW Kończyce Małe

KGW Kaczyce

KGW Zebrzydowice

KGW Marklowice Górne

Kamratki Kaczyce

Stowarzyszenie Miłośników tej ziemi

oraz wszystkie podarowane ciasta, które upiekły dla nas osoby prywatne.

*Z wyrazami wdzięczności Izabela Brachaczek*

*Sołtyska Kończyce Małych.*





26 sierpnia 2023 roku Kończyce Małe stały się centrum uwagi kulinarnej sceny całego regionu. To właśnie tego dnia odbył się niezapomniany Festiwal Grochówki, który przyciągnął tłumy uczestników z różnych zakątków kraju. To wydarzenie nie tylko ustanowiło rekord świata w jednoczesnym spożywaniu tej tradycyjnej polskiej potrawy, ale także dostarczyło niezapomnianych chwil zabawy i rozrywki.

Grochówka, to danie, które jest nieodłączną częścią polskiej kuchni od wielu pokoleń. W Kończycach Małych postanowiono uczcić tę smakowitą tradycję i zorganizować festiwal, który miał przyciągnąć miłośników tego wyjątkowego smaku. I rzeczywiście, tego dnia, na placu festiwalowym zgromadziły się setki ludzi gotowych do degustacji i rywalizacji.

Głównym punktem festiwalu było ustanowienie rekordu świata w jednoczesnym jedzeniu grochówki. Impreza zgromadziła 700 ochotników gotowych do tego wyzwania. Ludzie wszelkich grup wiekowych wzięli udział, od najmłodszych po seniorów, wszyscy mieli szansę stać się częścią tej kulinarnej historii. Udało się pobić absolutny rekord świata. Zjedzenie 700 sztuk grochówki w jednym miejscu i czasie było nie tylko wyczynem kulinarnym i logistycznym, ale także dowodem na siłę wspólnoty i miłości do tradycji.

Oprócz rekordowej próby, festiwal oferował wiele innych atrakcji. Dziedzinec Zamkowy tętnił życiem do późnych godzin nocnych. Muzyka towarzyszyła uczestnikom przez cały dzień, zachęcając do tańca i zabawy. Były też liczne konkursy dla dzieci i dorosłych, które dostarczyły mnóstwo śmiechu i emocji.

Impreza była otwarta dla całych rodzin, a liczne rozrywki dla najmłodszych uczestników sprawiły, że festiwal był miejscem pełnym radości. Maluchy miały okazję do zabawy na dmuchanych zamkach, wzięcia udziału w konkursach plastycznych i wielu innych atrakcjach.







Nie można też zapomnieć o znakomitych gościach, którzy uczcili swoją obecnością to wyjątkowe wydarzenie. Minister Stanisław Szwed oraz Pani Poseł Małgorzata Pępek dołączyli do uczestników, aby razem celebrować smak i tradycję grochówki. Ich wsparcie i udział dodatkowo podkreśliły rangę festiwalu.

Niestety, imprezę przerwała nagle ulewa, ale nawet to nie zdołało zepsuć nastroju uczestnikom, którzy bawili się wspólnie do ostatnich chwil. To wydarzenie z pewnością pozostawiło niezapomniane wspomnienia i długo będzie wspominać przez mieszkańców Kończyc Małych i wszystkich, którzy mieli przyjemność wziąć udział w tym niezwykle festiwalu.

Festiwal Grochówki w Kończycach Małych to nie tylko rekord w jedzeniu, ale przede wszystkim święto smaku, tradycji i wspólnoty. To wydarzenie, które połączyło ludzi w miłości do jedzenia, tańca i dobrej zabawy. Dziękuję wszystkim uczestnikom, gościom i organizatorom za niezapomniane chwile.

*Izabela Brachaczek  
Sołtyska Kończyc Małych*

Działanie realizowane w ramach zadanie Zdrowi i radośni Aktywni+

Projekt Aktywni+ Edycja 2023  
Ministerstwo Rodziny i Polityki Społecznej



## MOST NA ULICY KORCZAKA JEST SZANSA NA SZYBKĄ MODERNIZACJĘ



Most na Piotrówce w Kończycach Małych koło OSP jaki jest każdy widzi. A dokładniej mówiąc, że jego stan techniczny jest poważny, a wszelkie połowiczne środki zaradcze nic nie dadzą. Co na to Powiat? Zgodnie z zapowiedzią z wrześniowego numeru WzP informujemy jak się sprawy mają.

Powiatowy Zarząd Dróg w Cieszylinie ma już kompletną dokumentację projektową, zatwierdzonej decyzją 6 lutego tego roku. **Planowana jest rozbudowa odcinka drogi powiatowej na długości ok 310 m, polegająca na likwidacji dwóch niebezpiecznych zakrętów od strony Jagiellońskiej (drogi wojewódzkiej) wraz z rozbiórką istniejącego mostu o konstrukcji stalowej i budową nowego obiektu mostowego.** Wartość robót wycenionych w kosztorysie to ok. 4.800.000 zł. Z uwagi na ogłoszenie naboru do Rządowego Funduszu Polski Ład, postanowiono zawniekskować o dofinansowanie przedmiotowego zadania. W przypadku otrzymania środków, rozpoczęcie prac będzie możliwe pod koniec bieżącego roku.

*W następnym numerze WzP: co powiat zrobi na drogach w naszej gminie jeszcze w tym roku oraz jakie plany na rok przyszły.*

*Marcin Ślęk, członek zarządu powiatu*

## Agencja Ubezpieczeniowa

Buryan Elżbieta  
zaprasza

Szeroki wachlarz firm ubezpieczeniowych  
COMPENSA, WARTA, PROAMA, PZU..

tel. 505 283 631

Zebrzydowice, ks. Janusza 4 (pawilon GS - I piętro)

otwarte pon.-wt.-śr.-pt - 9.00-15.30

czwartek 11.00-16.00



Ruszył program dofinansowania mikroinstalacji  
fotowoltaicznych

**Mój prąd 4.0 - dotacja do 20.500 zł**



**FOTOWOLTAIKA**  
tania energia dla domu i firmy

**POMPY CIEPŁA**

**Bezpłatny Audyt, atrakcyjne ceny,  
krótkie terminy realizacji!**

Zebrzydowice, ul. Słowackiego 2a  
tel. +48 **506 054 489, 512 380 755**  
[www.beskidenergy.pl](http://www.beskidenergy.pl)

**FIRMA  
LOKALNA**



## PROGRAM POTAŃCÓWKI WIEJSKIE LUDOWE PIEŚNI I TAŃCE ZIEMI CIESZYŃSKIEJ

**Potańcówki  
Wiejskie**

W niedzielę 17.10.2023 na placu zamkowym odbyło się wydarzenie pt Ludowe Pieśni i Tańce Ziemi Cieszyńskiej. W trakcie imprezy wystąpiły zespoły Mały Koniaków, Małe Kończaneczki, Nadolzianie i Zybrzydowianki. Na finał odbył się koncert zespołu WAŁASI! Oprócz tego odbyła się wspólna potańcówka, która była okazją do nauki CIESZY-NIOKA!! Dzieci zagrały również na Heligónkach, a na scenie zagościła też Rzepicha która uraczyła nas pięknym słowem.

Fotoreportaż na stronie [www.gok.zebrzydowice.pl](http://www.gok.zebrzydowice.pl)



Projekt został dofinansowany z Narodowego Instytutu Kultury i Dziedzictwa Wsi w ramach programu Potańcówki Wiejskie 2023.



Dofinansowane ze środków Narodowego Instytutu Kultury i Dziedzictwa Wsi w ramach programu Potańcówki Wiejskie 2023

OGŁOSZENIA REKLAMOWE  
w Wiadomościach znad Piotrówki  
informacja pod nr tel. 32 4693 425

# KLIMATYZACJA

DO DOMU DO MIESZKANIA DO FIRMY

JUŻ OD

**2 999,-**

WRAZ Z MONTAŻEM

MASZ PYTANIA? ZADZWOŃ

**661 023 858**

DARMOWA  
WYCENA



SZYBKA  
REALIZACJA



FACHOWA  
OBSŁUGA



# KLIMABR



KLIMATYZACJA CHŁODNICTWO



## POPRAWA EFEKTYWNOŚCI ENERGETYCZNEJ BUDYNKÓW KOMUNALNYCH

Trwają prace budowlane związane z realizacją projektu pn. „Poprawa efektywności energetycznej budynków komunalnych”. Inwestycja dofinansowana jest z Rządowego Funduszu Polski Ład, Program Inwestycji Strategicznych.

W ramach zadania wykonywana jest modernizacja budynków komunalnych, służąca poprawie ich efektywności energetycznej, w tym:

1.



Modernizacja budynku komunalnego w Kaczycach przy ul. Harcerskiej 13 (szkoła podstawowa). W ramach zadania została wykonana: wymiana konstrukcji i pokrycia dachu budynku szkoły, wymiana konstrukcji i pokrycia dachu budynku sali gimnastycznej i łączników „a” i „b”. Wykonana została instalacja odgromowa oraz montaż urządzeń fotowoltaicznych (OZE).

2.



Modernizacja budynku komunalnego w Końcicach Małych przy ul. Staropolskiej 5 (zabytkowy kompleks zamkowy). Obecnie wykonane zostały roboty remontowo-elewacyjne, między innymi odbicie tynków zewnętrznych z zaprawy, czyszczenie konstrukcji stalowych, spoinowanie ścian zaprawą cementową, renowacja płyt kamiennych. Przy sali widowiskowej wykonano docieplenie ścian i wykonano elewację z tynku mineralnego. Ponadto wykonano dokumentację projektową dot. modernizacji kotłowni.

3.



Modernizacja budynku komunalnego w Zebrzydowicach przy ul. Kochanowskiego 97 (ośrodek zdrowia) – wykonano dokumentację projektową dot. wymiany instalacji c.o. wraz z modernizacją kotłowni, wymieniono instalację c.o. (piony), wykonano drenaż opaskowy, docieplone zostały ściany zewnętrzne oraz ściany fundamentowe, wymieniono rury spustowe. Planowany termin zakończenia realizacji umowy : 01.07.2024r.



## UCZCILI PAMIĘĆ OFIAR OBOZU PRACY WIECZÓR PIEŚNI ŻYDOWSKICH



W niedzielę, 10 września 2023 roku, odbyła się kolejna edycja Wieczoru Pieśni Żydowskich w malowniczych Zebrzydowicach. Jednakże wcześniejszą część dnia wypełniły uroczystości poświęcone upamiętnieniu Ofiar Niemieckiego Nazistowskiego Obozu Pracy Przymusowej dla Żydów w Zebrzydowicach.

Całe wydarzenie rozpoczęło się o godzinie 15:30 przy Pomniku Ofiar Zbrodni Hitlerowskich w Kończycach Wielkich, ul. Kościelna. Następnie, o godzinie 16:15, zgromadzeni przenieśli się pod Tablicę Upamiętnienia na miejscu byłego Obozu Pracy w Zebrzydowicach, znajdującą się przy ul. Dworcowej. Ostatnim punktem programu było złożenie kwiatów o godzinie 17:00 pod symboliczną macewą na cmentarzu parafialnym w Zebrzydowicach.

Wśród licznych gości, oprócz władz samorządowych, takich jak Wójt Gminy Zebrzydowice Andrzej Kondziołka i Wójt Gminy Hażlach Grzegorz Sikorski, pojawił się również Edjo Frank, Holender pochodzenia żydowskiego. To dla niego ta uroczystość miała szczególne znaczenie, ponieważ czworo członków jego rodziny straciło życie w niemieckim obozie pracy w Zebrzydowicach. Gość ten miał również okazję podzielić się swoimi przeżyciami oraz opowiedzieć o Holocaustie podczas spotkania z uczniami miejscowej szkoły, które odbyło się następnego dnia.

Na zebrzydowickim cmentarzu wspólną modlitwę odmówili pastor Wiesław Kulawiec oraz Ksiądz Jarosław Bieleś. Wszyscy przemawiający zgodnie podkreślali, że pamięć o tych tragicznych wydarzeniach jest niezwykle istotna, aby podobne tragedie nigdy nie miały miejsca w przyszłości.

O godzinie 17:30 w Sali Widowiskowej w Zebrzydowicach rozpoczął się emocjonujący Wieczór Pieśni Żydowskich, podczas którego na scenie wystąpił zespół KLEZMER, przynosząc ze sobą bogatą kulturę muzyczną i dziedzictwo Żydów.



W niemieckim obozie pracy w Zebrzydowicach podczas okupacji zginęło około 200 Żydów, choć niektóre źródła wskazują na możliwość nawet 300 ofiar. Ich ciała spoczywają na terenie Kończyc Wielkich i Zebrzydowic.

Warto przypomnieć, że w latach 1942–1944 w Zebrzydowicach funkcjonował niemiecki nazistowski obóz pracy przymusowej dla Żydów, będący filią KL Auschwitz. W obozie więziono prawdopodobnie grupę obywateli holenderskich i belgijskich pochodzenia żydowskiego, ale niemal wszyscy więźniowie spotkali tragiczny los. Obecnie na terenie dawnego obozu przy ul. Dworcowej znajduje się głąz z tablicą pamiątkową.

Organizatorami tego wzruszającego wydarzenia byli Kościół Zielonoświątkowy w Zebrzydowicach oraz Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach

Fotoreportaż na stronie [www.gok.zebrzydowice.pl](http://www.gok.zebrzydowice.pl)

GOK Zebrzydowice



Poniżej publikujemy przemówienie Edjo Franka wygłoszone przy tablicy na miejscu byłego Obozu Pracy w Zebrzydowicach.

*Dzień dobry drodzy przyjaciele, pastarze Wiesławie Kulawiec z małżonką, burmistrzu Andrzeju Kondziołka, przedstawiciele gminy, przedstawiciele Żydów, oraz wszyscy zainteresowani.*

*To bardzo ważne dla mnie i mojej żony, że możemy być obecni tego popołudnia podczas upamiętnienia żydowskich więźniów, którzy zginęli i zostali zamordowani tutaj, na tym obszarze lub w tej okolicy. Obóz Seibersdorf, nazistowski obóz kolejowy w latach wojny 1942 i 1943, w którym głównie Holenderscy Żydowscy mężczyźni i chłopcy, a także mniejsza liczba belgijskich i francuskich Żydów, musieli wykonywać pracę przymusową jako niewolnicy w najtrudniejszych warunkach.*

*Intencje nazistów były jednoznaczne. Zniszczenie przez pracę, nazwali to "Vernichtung durch Arbeit".*

*Warunki były straszne. Bardzo ostra zima, słaba odzież, mało jedzenia, choroby, tortury.*

*Gole ręce więźniów przymarzały do szyn, które musieli przesuwac. Ginęli w głębokim śniegu.*



Praktykowano bezsensowne okrucieństwo, bicie pałkami i rozstrzeliwanie. Większość więźniów zmarła w ciągu 3 tygodni od przybycia.

Po wojnie Czerwony Krzyż zarejestrował ponad 300 ofiar, zabitych i zamordowanych w tym strasznym obozie Seibersdorf. Ich martwe ciała grzebano w głębokich, wypełnionych wodą dołach w lesie, lub w pobliżu cmentarza gminnego.

Wśród zabitych i zamordowanych niewolników był młody piłkarz Feyenoordu Emanuel Naarden z Rotterdamu, który miał zaledwie 16 lat. Wśród zamordowanych i zaginionych niewolników byli moi siostrzeńcy Jonas - 19 lat - Maurits - 20 lat - Alexander - 21 lat oraz ich ojciec a mój wujek Elkan Frank - 52 lata. Ich matka Marianna Frank-Cats i najmłodszy brat Aleksander - 12 lat, zostali zamordowani w Birkenau. Podobnie jak ponad stu członków rodziny ze strony mojego ojca i matki. Większość z nich została zagazowana w Auschwitz-Birkenau i Sobiborze.

Niech imiona wszystkich ofiar zostaną zapamiętane i włączone do pakietu życia. Amein.

Podczas obchodów w 2020 r., kiedy byłem tutaj z 25 kibicami Feyenoordu i przedstawicielami władz, w swoim przemówieniu przypominałem o odwadze niektórych kobiet z Zebrzydowic, które ryzykowały życie, kładąc chleb i inne produkty żywnościowe wzdłuż ulicy, gdy grupa Żydów z obozu niewolniczego przyszła pochować swoich zmarłych kolegów.

Dzięki mojej wizycie tutaj w 2020 r. mogłem nagłośnić coroczne obchody upamiętnienia tego żydowskiego obozu pracy przymusowej w moim kraju, Holandii, Izraelu i na świecie oraz o okropnościach, które miały tu miejsce. Ale także wspomniałem inicjatywę pastora i waszej społeczności, aby wzniesić tu pomniki i co roku organizować imponujące obchody.

Jesienią zeszłego roku w Genewie odbyło się spotkanie Światowego Kongresu Żydów. Tematem był rosnący antysemityzm w sporcie, a zwłaszcza na stadionach piłkarskich.

Inicjatywa klubu piłkarskiego Feyenoord Rotterdam i mój wkład w projekt cieszyły się dużym zainteresowaniem. Obrazy upamiętnienia wraz z kibicami piłkarskimi w 2020 roku w Zebrzydowicach były pokazywane, także z przebiegami w filmach dokumentalnych. Krajowy instytut Dokumentacji Wojennej w Amsterdamie zarejestrował te działania.

Poinformowałem również renomowane Muzeum Yad Vashem w Jerozolimie o znaczeniu tych obchodów. Wysłano zawiadomienie do pastora Kulawca. W ten sposób, ta pozornie mała inicjatywa w skali globalnej stała się znakiem ku pamięci, upamiętnienia i ostrzeżenia dla przyszłych pokoleń. Mam nadzieję, że znajdziecie energię i motywację do kontynuowania swoich wysiłków i ważnej pracy. Niech zapanuje pokój! Shalom!

Dziękujemy za waszą uwagę.



Alexander 21 lat - Maurits 20 lat - Jonas 19 lat - Edward 12 lat



Elkan Frank 52 lat

Marinna Frank-Cats 45 lat

Elkan Frank - brat dziadka Edjo Franka z żoną i z dziećmi. Marinna Frank i najmłodszy syn Eduard - zagazowani w Oświęcimiu. Elkan Frank i trzej najstarsi synowie - wysłani do pracy w Obozie w Zebrzydowicach.

## ZIARNO ŚWIADOMOŚCI

Drodzy przyjaciele! Mamy ogromną przyjemność zaprosić Was na naszą specjalną projekcję filmu „Ziarno świadomości”. To niezwykle film dokumentalny, który w fascynujący sposób pokazuje związek między naszymi wyborami żywieniowymi a naszym zdrowiem. Przed filmem będzie możliwość wykonania bezpłatnego badania słuchu. Czas umilimy słodkim poczęstunkiem.

- 29 września 2023 w piątek
- godzina 17.00 audiometryczne badanie słuchu
- godzina 19.00 projekcja filmu „Ziarno świadomości”
- Kończyce Małe Zamek Sala Widowiskowa;

Wstęp wolny!

„Ziarno Świadomości” to film dokumentalny opowiadający o rolnictwie z poszanowaniem natury i bioróżnorodności, o wytwarzaniu żywności - zdrowej i wartościowej, takiej, którą każdy chciałby widzieć na swoim stole. Poznamy historię rolnika - pasjonata Pedro Dogora, który wprowadzi nas w świat rodzimego naturalnego rolnictwa, starych odmian nasion, przetwórczości na lokalnym poziomie i troski o kondycję naszych gleb i jej potencjał żywnościowy.

Film ten otworzy Wasze oczy na wpływ naszych codziennych nawyków żywieniowych na nasze zdrowie psychiczne i fizyczne. Dowiecie się, jakie pokarmy mogą wspierać naszą świadomość, zdolność koncentracji i ogólny stan zdrowia.

Mamy nadzieję, że dołączycie do nas na tym inspirującym wydarzeniu i razem odkryjemy „Ziarno świadomości” kryjące się w naszych codziennych wyborach żywieniowych.

Zwiastun filmu zobaczyć można pod tym adresem:

<https://cq.pl/mqe>

Serdecznie zapraszamy!



Organizatorzy V Targów Żywności Ekologicznej i Tradycyjnej.

**KUPIĘ STARE MOTOCYKLE,  
MOTOROWERY, CZĘŚCI.**



**tel. 504 211 939**



## V TARGI ŻYWNOSCI EKOLOGICZNEJ I TRADYCYJNEJ

Mamy ogromną przyjemność zaprosić Was na V Targi Żywności Ekologicznej i Tradycyjnej, które tak jak co roku odbędą się na Dziedzińcu Zamkowym w Kończycach Małych, w ostatnią sobotę września 30 września w godzinach od 9:00 do 15:00. Tegoroczne Targi są szczególnie ważne, ponieważ stanowią doskonałą okazję do spotkania się z certyfikowanymi rolnikami ekologicznymi, doradcami ds. ogrodniczych i rolnych oraz specjalistami z branży - podczas Targów odbędzie się ogólnopolska konferencja, na której będziemy mieli okazję dyskutować na temat wpływu syntetycznych środków ochrony roślin na nasze zdrowie. To wyjątkowa okazja, aby dowiedzieć się więcej na ten temat i podzielić się swoimi spostrzeżeniami.

To wyjątkowa okazja, aby spędzić czas w przyjaznym towarzystwie, poszerzyć swoją wiedzę na temat zdrowego odżywiania i uczestniczyć w ważnych dyskusjach dotyczących rolnictwa ekologicznego i środowiska.

Targi są inicjatywą Sołtyski Wsi Kończyce Małe, Rady Sołeckiej, Stowarzyszenia Miłośników Kończyc Małych oraz Gminnego Ośrodka Kultury w Zebrzydowicach we współpracy z Świątlicą Kończyce Małe. Razem dążymy do promowania zdrowego stylu życia, ekologii i tradycyjnych wartości kulinarnych.

Serdecznie zapraszamy Was również na wyjątkowe wydarzenie w piątek 29 września do Kończyc Małych. W Sali Widowiskowej będziecie mieli okazję skorzystać z bezpłatnych badań słuchu oraz uczestniczyć w projekcji filmu o tytule "Ziarno Świadomości", który opowiada o tym, jak dbać o swoje zdrowie poprzez właściwe odżywianie się prawdziwą żywnością.

Serdecznie zapraszamy wszystkich do udziału w V Targach Żywności Ekologicznej i Tradycyjnej oraz wydarzeniach towarzyszących. Czekamy na Waszą obecność i ciekawe rozmowy.

Organizatorzy

Organizatorzy:  
Sołtyska wsi Kończyce Małe z Radą Sołecką  
we współpracy ze Stowarzyszeniem Miłośników  
Kończyc Małych oraz GOK w Zebrzydowicach

# V TARGI ŻYWNOSCI EKOLOGICZNEJ I TRADYCYJNEJ

**30 WRZEŚNIA 2023**  
Dziedziniec Zamkowy w Kończycach Małych  
Ul. Staropolska 5, 43-410 Kończyce Małe

**Konferencja z udziałem specjalistów:**  
z certyfikowanych rolników ekologicznych,  
doradców ds. ogrodniczych i rolnych  
o wpływie syntetycznych środków ochrony roślin na zdrowie

**PROGRAM TARGÓW:**  
9.00 - 13.00 Sprzedaż produktów ekologicznych,  
tradycyjnych i regionalnych  
pozwolenie z degustacją na stołach  
13.00 - 15.00 Stoiska informacyjne - promujące  
dobre nawyki ekologiczne, zdrowotne  
i lokalne produkty ekologiczne, Stowarzyszenia  
Miłośników Kończyc Małych  
oraz promocji gminy Zebrzydowice  
15.00 Konferencja dotycząca rolnictwa  
ekologicznego wraz z panelem dyskusyjnym  
15.00 Zakończenie imprezy

**WSTĘP WOLNY**

Patronat honorowy:     
Patronat medialny:    
Partnerzy:   

**PROSIMY ZABRAĆ POJEMNIKI I TORBY WIELOKROTNEGO UŻYTKU**

## FESTYN SOŁECKI - POŻEGNANIE LATA



W sobotę 02.09.2023 w Markłowicach Górnych odbył się Festyn Sołecki - Pożegnanie Lata.

W programie, oprócz zabawy tanecznej, znalazł się wzburzający wiele emocji oklaskiwany przez zgromadzonych, pokaz sztuki walki „Teakwo-do”. Po pokazie rozpoczęła się zabawa podczas której do tańca przygrywał zespół Silent Bartek i Dawid.



Fotoreportaż na stronie [www.gok.zebrzydowice.pl](http://www.gok.zebrzydowice.pl)

Red.

## KOMPLEKSOWE USŁUGI ELEKTRYCZNE PRZEGLĄDY OKRESOWE BUDYNKÓW (PRĄD I GAZ)



☎ 502 670 542 [kowalskileszek@interia.pl](mailto:kowalskileszek@interia.pl)  
Kaczyce ul. Czeresniowa 14a



24 sierpnia br. pożegnano na cmentarzu w Kończycach Małych Panią Marię Grim, długoletnią przewodniczącą miejscowego Koła Gospodyń Wiejskich.

Nie było wielkiego tłumu – żegnali ją najbliżsi i ci, którzy jeszcze pamiętali Jej dokonania.

Przewodnicząca KGW została w 1974 r. Intensywnie pracowała w nim do roku 2007, kierując Kołem w ostatnich latach z łóżka, do którego przykuła ją choroba. Po śmierci syna resztę życia spędziła w domu opieki w Dzięgielowie.

Pamięć ludzka jest zawodna. Umyka jej wiele zdarzeń i dokonań. Dopiero przeglądając „Kronikę KGW” ogarnia się ogrom prac i osiągnięć organizacji, której Pani Maria nazywana „Mańką”, a przez młodszych „Panią Mańką” przez lata przewodziła.

Jednym z najważniejszych, z którego była szczególnie dumna, było utworzenie zespołu śpiewaczego „Małokończanie”. Do prowadzenia zespołu namówiła Pana Stanisława Kanię, którego profesjonalizm i perfekcjonizm spowodowały, że śpiewający szybko osiągnęli bardzo wysoki poziom. W 1991 roku jako laureatka nagrody Wojewody Katowickiego tak mówiła dla prasy: „Ten zespół to był mój pomysł na 30-lecie naszego Koła Gospodyń Wiejskich. Wiedziałam, że po szafach są pochowane stare stroje naszych mam i babć. Namówiłam koleżanki, pochwyciły mój pomysł i tak dotrwałyśmy do dzisiaj. Bierzymy udział w konkursach, zajęłyśmy już dwa razy I miejsce w przeglądzie zespołów folklorystycznych „Wici”, trzy razy byłyśmy pierwsze w przeglądzie zespołów KGW, pierwsze podczas Tygodnia Kultury Beskidzkiej (...) Najważniejsze jest to, że możemy co tydzień się spotkać, pośpiewać (...) Dzisiaj przyjechałam z moimi paniami, żeby wszystkim pokazać za co właściwie dostała tę nagrodę (...)”

I dodać jeszcze należy, że „ukochane dziecko” Pani Marii występuje do dziś koncertując na wielu estradach, reprezentując nadal wysoki poziom, rozsławiając gminę Zebrzydowice i Kończyce Małe daleko poza granicami powiatu i województwa.

Pani Maria to był samorodny talent organizatorski. Potrafiła skupić wokół Siebie grono różnych pań, a także panów, zarazić ich swoim entuzjazmem i przydzielić zadania do realizacji – od sprzedaży piskląt, poprzez wycieczki dla dorosłych i dla dzieci, bale sylwestrowe i „śledziówki”, kursy szycia, gotowania aż po akcje charytatywne jak na przykład festyn, z którego cały dochód przekazany został do dotkniętej powodzią gminy Cisek w województwie opolskim.

W 2003 roku Rada Gminy Zebrzydowice w uznaniu za usług przyznała Jej Laur Gmin Ziemi Cieszyńskiej – Srebrną Cieszyniankę. W uzasadnieniu uchwały czytamy m. In. „Pani Maria Grim od urodzenia mieszkająca w Kończycach Małych jest wielką entuzjastką i animatorką kultury na terenie swojej miejscowości. Od 1964 roku działa aktywnie w Kole Gospodyń Wiejskich (...) Cieszy się wśród ludzi dużym zaufaniem. Mieszkańcy Kończyc nie boją się powierzyć swój los w Jej ręce – od 1990 roku jest bowiem stałym członkiem Rady Sołeckiej”. I dalej „Pani Maria staje się żywą legendą. Dla mieszkańców gminy, a przede wszystkim dla lokalnych działaczy kultury, społeczników jest niedościgłym wzorem. Jej osoba zawsze skupiała ludzi wokół siebie. Potrafiła zjednoczyć i zintegrować mieszkańców w realizacji zamierzonych celów.

Zawsze miła, uśmiechnięta, powszechnie znana, szanowana ... Pani Maria Grim.”

I na koniec wpis z 1999 roku Rady Sołeckiej w „Kronice”, 45, 20, 15 to nie tylko upływ czasu. To przede wszystkim 45 lat wytężonej, bezinteresownej pracy na rzecz dobra wspólnego. To wyraźny ślad odcisnięty w Kończyckiej społeczności.

Na panie zorganizowane w Kole Gospodyń Wiejskich zawsze można liczyć, nigdy nie zawodzą. Na taką działalność Koła ogromny wpływ wywiera przewodnicząca (...) Pani Maria Grim. Sprawna organizatorka, wymagająca szefowa (...) jest duszą KGW.”

Pani Mario, Społeczność Kończyc Małych mówi: dziękuję. Odpoczywaj w pokoju.

K. G.

## „STOKROTKI” NA TURYSTYCZNYCH SZLAKACH

*„(...) Ojczyzna moja- to ta ziemia droga,  
Gdziem ujrzał słońce i gdziem poznał Boga,  
Gdzie ojciec, bracia i gdzie matka miła,  
W polskiej mnie mowie pacierza uczyła...”*

M. Konopnicka

Już od dziewięciu lat członkowie grupy integracyjnej „Stokrotki” poznają ciekawe zakątki naszej ojczyzny, podczas organizowanych przez wolontariuszy wycieczek, w których biorą udział osoby zaprzyjaźnione z naszą grupą. Są to nie tylko mieszkańcy Zebrzydowic, ale również Pielgrzymowic, Markłowic Górnych, Kończyc Małych, Kaczyc, Ogrodzonej, Pogwizdowa, Cieszyna i Żywca.

Z modlitwą różańcową i pieśnią na ustach, w serdecznej atmosferze przemierzamy turystyczne szlaki. W tym roku podziwialiśmy atrakcje Miechowa, Tuchowa i Barda Śląskiego.

W Miechowie zwiedziliśmy Zespół Przyklasztorny Bożogrobców z Bazyliką i Kaplicą Grobu Bożego, Dworek „Zacisze” na Szlaku Architektury Drewnianej województwa małopolskiego, oglądaliśmy eksponaty w Muzeum Ziemi Miechowskiej oraz Pomnik Macieja z Miechowa.

W diecezji tarnowskiej zwiedziliśmy Tuchów. W Sanktuarium Matki Bożej Tuchowskiej wzięliśmy udział we Mszy Świętej, byliśmy w Muzeum Misyjnym Redemptorystów z ruchomą Szopką i eksponatami z Ameryki Południowej, w Budynku Sokoła, na Rynku, oglądaliśmy zabytkowy Ratusz, Kościół Świętego Jakuba Apostoła i aleję z drewnianymi rzeźbami.

Duże wrażenie zrobiły na uczestnikach wycieczki olbrzymie skały o różnorodnych kształtach i „ulice” w Rezerwacie Przyrody Nieożywionej „Skamieniałe Miasto” w Ciężkowicach.

Nazwa rezerwatu związana jest z legendą, według której skały znajdujące się w rezerwacie to domy miasta, które uległo skamienieniu wraz z mieszkańcami. Była to kara za występne życie.

W promieniach zachodzącego słońca oglądaliśmy Zalew Rożnowski- zbiornik zaporowy, powstały w wyniku spiętrzenia Dunajca, przystań jachtową, piaszczystą plażę oraz zalesione brzegi.

W Bardzie Śląskim, w Kotlinie Kłodzkiej poznaliśmy historię i podziwialiśmy otoczenie i wnętrza Bazyliki Mniejszej Nawiedzenia Najświętszej Maryi Panny, byliśmy w Muzeum Sztuki Sakralnej oraz wytwórni pierników bardzkich.

Właścicielka bardzo ciekawie opowiadała nam o tradycji piernikarstwa, sposobie przygotowania ciasta piernikowego, paradzie podczas Święta Pierników, w czasie której dzieci przebrane za Jasia i Małgosię ciągną przez miasto duży domek z piernika, wypełniony małymi pierniczkami i częstują nimi uczestników parady, zaprezentowała strój, w którym piecze się i sprzedaje pierniki: klasztorne, tradycyjne, bakaliowe, orkiszowe. Stromym górskim szlakiem, na którym znajdują się stacje drogi krzyżowej i są odprawiane nabożeństwa, doszliśmy do Źródła Maryi. Tam każdy odpoczął, a grupka najwytrwalszych wyruszyła wyżej, w stronę tarasu widokowego, na którym stoi krzyż, który zobaczyliśmy już wcześniej, idąc urokliwymi uliczkami miasta i wchodząc do bazyliki. Wodę ze wspomnianego źródła, dzięki której według legendy niewidomy odzyskał wzrok, przywieźliśmy do naszych domów.

Wycieczki, którym zawsze towarzyszą- życzliwość i zrozumienie ze strony wszystkich uczestników, dostarczają naszym podopiecznym wielu nowych wrażeń i doświadczeń, pozwalają na nabywanie wiedzy, związanej z różnymi sferami życia człowieka, nawiązywanie nowych kontaktów społecznych i uczenie się pozytywnych więzi emocjonalnych. Pokazują też, że osoby, które może funkcjonują w nieco inny sposób, są również pełnowartościowymi uczestnikami życia społecznego.

Każda wycieczka jest wychodzeniem naprzeciw potrzebom osób niepełnosprawnych i ułatwianiem szeroko rozumianej integracji i adaptacji w społeczeństwie.

Zachęcamy wszystkich do odwiedzenia tych ciekawych miejsc, pokazujących bogactwo kulturowe, historyczne i przyrodnicze naszej ojczyzny- tej drogiej ziemi, gdzie jak pisze poetka:

... „rzeki, lasy, kwietne niwy, łąki, gdzie pieśń nadziei  
śpiewają skowronki...”

*W imieniu wolontariuszy Agnieszka Łosińska*

## POEZJA NASZYCH MIESZKAŃCÓW

### **Pobiegły dalej**

*Zebrałam do filiżanki  
razem z poranną kawą,  
marzenia na dzień dzisiejszy,  
tylko te najważniejsze.*

*Słyszałam, że się spełniają,  
jeżeli bardzo chcemy  
Otulam je myślami,  
pragnąc przywołać wszystkie.  
A one ulotne jak mgiełka -  
zapachem kawy niesione,  
figlarne choć takie moje,  
znowu pobiegły gdzieś dalej.*

*Marzenia z głębi serca.*

*Autor: Jadwiga Bujak -Pisarek*

### **Już ciebie tam nie spotkam**

*i nie ma mieszkania,  
z ciepłym piecem, pierogami,  
kluskami na parze z dobrym, słodkim masłem.*

*Ale, to tu żyje ślad pozostawiony -  
schody kamienne, niewielki korytarz,  
a drewniane, szorowane na każdą niedzielę.*

*Dom czynszowy, sąsiedzi, jak jedna rodzina,  
ubodzy, lecz bogaci w przeżycia wojenne.*

*Pani Różia częstowała upieczonym chlebem -  
jaki on był dobry, pachniał złotym zbożem.*

*Dzisiaj jestem jak historia minionej epoki, która  
może powiesz, gdzieś z krainy baśni.*

*Nie, to moja pamięć weszła w czas miniony,  
kiedy babcia była skarbem, dziadek wychowawcą.  
Rodzice mieli czas tulić na kolanach.*

*Autor: Jadwiga Bujak -Pisarek*

### **To ciągle ja**

*Może inaczej  
nie szlakiem pielgrzymim,  
bez lęku, który  
ciągle za plecami.*

*Może zbyt mało  
poświęceń, wyrzeczeń,  
lecz proszę Matko  
wybacz tę ułomność.*

*Ty ukochałaś  
w zdrowiu i w chorobie -  
odważnych, silnych,  
cichych, zagubionych.*

*Dlatego może -  
nie szlakiem pielgrzymim,  
lecz moim życiem  
uchwycona Ciebie.*

*Autor: Jadwiga Bujak -Pisarek*



Gminna Biblioteka Publiczna w Zebrzydowicach-  
FILIA KACZYCE zaprasza na dwa turnieje  
gier planszowych które odbędą się  
21 października  
w Domu Ludowym w Kaczycach.



Bliższych informacji udziela GBP Zebrzydowice  
tel. 324692020, email: bibliotekazebrz@wp.pl  
oraz Filia Biblioteczna w Kaczycach- tel. 324694191.  
Turnieje odbędą się dzięki wsparciu finansowemu  
Fundacji JSW



## Kącik Kulinaryny

### ŁACIATEK ZE ŚLIWKĄ I JABŁKIEM

#### Składniki:

- 3 jajka
- 200 g cukru
- cukier waniliowy 16 g
- 3 / 4 szkl oleju ( szklanka 250 ml )
- 1 szkl jogurtu naturalnego gęstego
- 3 szkl mąki pszennej
- 3 łyżeczki proszku do pieczenia
- szczypta soli
- 1 łyżka kakao
- 2 łyżki mleka

#### Kruszonka:

- 50 g masła
- 40 g cukru
- 1 łyżka kakao + mąka = razem ma być 100 g

#### Zrobić kruszonkę

#### Dodatkowo:

- 600 g śliwek
- 4 jabłka pokrojone w kostkę
- cynamon

#### Wykonanie:

1. jajka + cukry + sól = ubić do białości
2. dodać olej + jogurt = zmiksować do połączenia się składników
3. przesiać mąkę + proszek = w 3 turach = zmiksować do połączenia
4. odłożyć 4 pełne łyżki ciasta = dodać kakao + mleko = wymieszać = przełożyć do woreczka cukierniczego
5. ciasto jasne wyłożyć na blachę oryginalną z piekarnika
6. z ciemnego ciasta zrobić paski na jasnym = trzonkiem łyżki ciasto przemieszać
7. ułożyć śliwki i rozsypać jabłka = posypać cynamonem
8. posypać kruszonką
9. piec w 170 ° ok 35 min = termoobieg

### DROŻDŻOWE PARZONE ZE ŚLIWKAMI

#### Zaczyn :

- 50 ml ciepłej wody
- 10 g cukru
- 10 g drożdży instant

#### Składniki wymieszać i odstawić na 10 min

#### Ciasto parzone:

- 250 ml mleka
- 70 g masła
- 80 g mąki pszennej

1. mleko + masło = zagotować, zdjąć z ognia
2. wsypać mąkę = mieszać do uzyskania gładkiej masy = ostudzić do temperatury pokojowej

#### Składniki na ciasto:

- 3 jajka
- 100 g cukru
- 450 g mąki pszennej
- szczypta soli
- cukier waniliowy

#### Kruszonka :

- 100 g cukru
- 100 g masła
- 180 g mąki

#### Dodatkowo :

- 1 kg śliwek
- cynamon ( ilość w/g uznania )
- 2 łyżki wiórek kokosowych

#### Zrobić kruszonkę

**Salon Optyczny**

**ZEBRZYDOWICE**  
GALERIA ŚWISTAK, 1 PIĘTRO  
TEL. 508 225 483

- **OPTYK**
- **OKULISTA**
- **OPTOMETRYSTA**
- Profesjonalne badanie wzroku
- Nowe kolekcje opraw korekcyjnych
- Przeciwsłoneczne okulary polaryzacyjne
- Serwis i naprawa okularów
- Soczewki kontaktowe

**PROMOCJA!!!**

*Szkła z filtrem światła niebieskiego do pracy przy komputerze!*

PROSIMY O TELEFONICZNE ZAPISY NA WIZYTĘ:  
**TEL. 508 225 483**

anne marii CROCS TISARD VERNARE TONNY HOYA Johnson & Johnson

SKŁADY OPAŁOWE

# STOKŁOSA

SKŁAD OPAŁU  
MARKLOWICE GÓRNE

**W SPRZEDAŻY POLSKI WĘGIEL**

OFERUJEMY: - węgiel orzech  
- eko-groszek  
- węgiel workowany

**!!! RATY !!!**

**TRANSPORT w okolicy GRATIS**

 **519 101 448**

<https://www.skladystoklosa.pl>

**CZYNNE:**

poniedziałek - piątek 8.00 - 16.00  
sobota 7.00 - 11.00



### Wykonanie:

3. jajka + cukier + sól = utrzeć trzepaczką
4. do ciasta parzonego wlać jajka = wymieszać
5. dodać zaczyn = wymieszać
6. przesiać mąkę w 3 turach = mieszać łyżką = później ręce posmarować olejem i zagnieść ( ciasto jest trochę klejące , tak ma być )
7. odstawić do wyrośnięcia na 1 godzinę
8. jeszcze raz zagnieść i przełożyć na blachę 24/38 cm
9. ułożyć śliwki = posypać cynamonem i wiórkami
10. na wierzch ciasta rozsypać kruszonkę
11. piec w 160 °- 35 min z termoobiegiem

## ŁACIATEK Z BORÓWKĄ

### Składniki:

- 6 jajek
  - 3/4 szklanki cukru kryształ
  - 1 łyżka cukru waniliowego
  - 1,5 szklanki mąki pszennej
  - 1 szklanka mąki ziemniaczanej
  - 1 łyżka proszku do pieczenia
  - 250 g margaryny
  - 500 g borówki amerykańskiej
  - 1 łyżka ciemnego kakao
- U mnie szklanka ma 200 ml.

### Dekoracja:

- cukier puder do dekoracji

### Przygotowanie:

Mąkę pszenną i mąkę ziemniaczaną z proszkiem do pieczenia przesiewamy. Margarynę rozpuszczamy i odstawiamy do ostygnięcia. Ubić jajka z cukrem i cukrem waniliowym do momentu zbielenia. Następnie dodać przestudzoną margarynę, lekko wymieszać. Dodać przesianą mąkę pszenną z mąką ziemniaczaną i proszkiem do pieczenia - dokładnie wymieszać. Na koniec ciasto podzielić na 2/3 jasne i do 1/3 dodać kakao, a do jasnej dodać borówkę amerykańską i za pomocą łyżki delikatnie wymieszać. Do tortownicy o wymiarach 24x24 cm na spód wykładamy papierem do pieczenia zaś boki posmarować masłem wylać ciasto z borówką wyrównać wierzch i wylać kakaowe ciasto tworząc esy floresy. Piec ok 45 minut w temperaturze 180 - 200 stopni C.

## SERNIK

### Składniki:

#### spód:

- 180 g kruchych ciasteczek
- 2 łyżki wiórków kokosowych
- 50 g roztopionego masła

#### sernik:

- 1 kg Twarożku
- 100 g pulpy mango
- 100 g białej czekolady
- 50 g masła
- 3 jajka
- 50 g cukru pudru

#### Polewa:

- 450 g pulpy mango
- 1 łyżeczka agar agar ( naturalna substancja żelująca)
- 1 łyżka cukru pudru

### Dodatkowo:

- 1 łyżka wiórków kokosowych
- Świeża mięta

### Przygotowanie:

Piekarnik nagrzewamy do 180 stopni. Ciastka kruszymy i mieszamy je z wiórkami kokosowymi i roztopionym masłem. Mieszaninę wykładamy do formy o średnicy 21 cm wyłożonej papierem do pieczenia. Zapiekamy 10 minut w piekarniku nagrzanym do 180 stopni, po czym odstawiamy do wystudzenia. Czekoladę roztopiamy w kąpieli wodnej wraz z masłem. Odstawiamy do przestudzenia. Twaróg miksujemy z cukrem pudrem, jajkami i pulpą z mango. Dodajemy wystudzoną roztopioną czekoladę z masłem. Dokładnie łączymy składniki i wylewamy na podpieczony spód. Pieczemy godzinę w 180 stopniach, po czym studzimy w piekarniku przy uchylonych drzwiczkach. Przygotowujemy polewę. Agar agar oraz cukier puder mieszamy z pulpą mango, podgrzewamy je do zagotowania i odstawiamy do wystudzenia. Gdy zacznie gęstnieć, polewamy sernik. Przed podaniem schładzamy go w lodówce minimum 3 godziny. Dekorujemy listkami mięty i wiórkami kokosowymi

## CIASTO WANILIOWO RÓŻANE

### Składniki:

#### Kruche ciasto waniliowe:

- 3 szklanki mąki pszennej
- 4 żółtka
- 2 łyżki cukru
- 2 łyżki cukru waniliowego
- 0,5 łyżeczki proszku do pieczenia
- 250 g margaryny

#### Beza waniliowa:

- 4 białka
- 0,5 szklanki cukru
- 2 opakowania budyni o smaku waniliowym

#### Dodatkowo:

- 300 g marmolady o smaku róży

### Przygotowanie:

Ciasto - margarynę rozpuszczamy w rondelku i schładzamy. Mąkę z proszkiem do pieczenia, przesiać. Następnie dodać cukier i cukier waniliowy, wymieszać. Na koniec zrobić kopczyk, w kopczyku dołeczek wlać żółtka oraz dodać rozpuszczoną i schłodzoną margarynę. Zagnieść ciasto do momentu połączenia się składników. Ciasto dobrze schłodzić - najlepiej zrobić je dzień wcześniej by mieć pewność, że jest mocno twarde. Beza waniliowa - z białek, cukru i budyni waniliowych w proszku ubijamy pianę na sztywno.

### Przełożenie:

Na blachę o wymiarach 24 x 24 cm wyłożyć papier do pieczenia, zaś boki posmarować masłem. Ciasto dzielimy na 3 części. Do tak przygotowanej tortownicy na spód ścieramy na tarce jarzynowej o grubych oczkach 1/3 ciasta waniliowego. Następnie dłonią lekko dociskamy/oklepujemy ciasto, aby ładnie się sklepiło. Na ciasto wykładamy całą marmoladę z róży wyrównujemy wierzch. Następnie ścieramy kolejną część ciasta, lekko oklepujemy. Wykładamy ubitą na sztywno bezę waniliową, wyrównujemy wierzch. Na koniec wierzch posypać pozostałym startym ciastem. Piec ok. 45 minut w temperaturze 180-200 stopni C.

UDANYCH WYPIEKÓW ŻYCZY TERESA KONDZIOŁKA.



**JALUM**

# UBEZPIECZENIA

*tanie OC i AC*

warta.

**HDI**

**Proama**  
ubezpieczenia od 1900r.



**COMPENSA**   
VIENNA INSURANCE GROUP

**wiener**   
VIENNA INSURANCE GROUP

**LINK 4**

**ERGO  
HESTIA**

**InterRisk**   
VIENNA INSURANCE GROUP

**GENERALI**  
Ubezpieczenia

**Cieszyn, ul. Hajduka 17, tel. 530 258 404**

**Zebrzydowice, ul. Ks. Janusza 1, tel. 790 546 100**

**Pawłowice, ul. Górnicza (obok Tesco), tel. 790 545 100**

**www.jalum.pl**

KREDYT **PROEKO**  
RRSO 11,13%



**BANK SPÓŁDZIELCZY  
W JASTRZĘBIU ZDROJU**  
ZAŁOŻONY W 1897

na **POMPE CIEPŁA**

oraz na inne eko inwestycje

dodatkowe informacje oraz szczegóły promocji na **bsjastrzebie.pl**

